

Domstolens kendelse af 23. september 2009 — Complejo Agrícola, SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Kongeriget Spanien

(Sag C-415/08 P) ⁽¹⁾

(Appel — beskyttelse af naturtyper — liste over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område — Kommissionens beslutning — annullationssøgsmål anlagt af fysiske eller juridiske personer — formaliteten — appel åbenbart ugrundet)

(2010/C 11/14)

Processprog: spansk

Parter

Appellant: Complejo Agrícola, SA (ved abogados A. Menéndez Menéndez og G. Yanguas Montero)

De andre parter i appelsagen: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved D. Recchia og A. Alcover San Pedro, som befuldmægtigede) og Kongeriget Spanien (ved F. Díez Moreno, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Appel af kendelse afsagt af Retten i Første Instans (Første Afdeling) den 14. juli 2008 i sag T-345/06, Complejo Agrícola, SA mod Kommissionen, hvorved Retten afviste en påstand om delvis annullation af artikel 1 i og bilag 1 til Kommissionens beslutning 2006/613/EF af 19. juli 2006 om vedtagelse af listen over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område i henhold til Rådets direktiv 92/43/EØF (EUT L 259, s. 1), for så vidt som lokaliteten »Acebuchales de la Campiña Sur de Cádiz«, hvor en af appellanten ejet landbrugs-ejendom er beliggende, herved udpeges som lokalitet af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Complejo Agrícola, SA betaler sagens omkostninger.
- 3) Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 313 af 6.12.2008.

Domstolens kendelse af 23. september 2009 — Calebus, SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Kongeriget Spanien

(Sag C-421/08 P) ⁽¹⁾

(Appel — beskyttelse af naturtyper — liste over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område — Kommissionens beslutning — annullationssøgsmål anlagt af fysiske eller juridiske personer — formaliteten — appel åbenbart ugrundet)

(2010/C 11/15)

Processprog: spansk

Parter

Appellant: Calebus, SA (ved abogado R. Bocanegra Sierra)

De andre parter i appelsagen: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved D. Recchia og A. Alcover San Pedro, som befuldmægtigede), Kongeriget Spanien (ved F. Díez Moreno, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Appel af kendelse afsagt af Retten i Første Instans (Første Afdeling) den 14. juli 2008 i sag T-366/06, Calebus mod Kommissionen, hvorved Retten afviste en påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning 2006/613/EF af 19. juli 2006 om vedtagelse af listen over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område i henhold til Rådets direktiv 92/43/EØF (EUT L 259, s. 1), for så vidt som den udpeger lokaliteten »Ramblas de Gergal, Tabernas y Sur de Sierra Alhambilla«, hvor en ejendom tilhørende sagsøgeren er beliggende, som en lokalitet af fællesskabsbetydning i det mediterrane biogeografiske område

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Calebus SA betaler sagens omkostninger.
- 3) Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 55 af 7.3.2009.